

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

22 novembre 2013

**PROPOSITION DE LOI SPÉCIALE**

**portant modification de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle et de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises, en vue de permettre l'organisation de consultations populaires régionales**

TEXTE ADOPTÉ PAR LA COMMISSION  
DE RÉVISION DE LA CONSTITUTION  
ET DE LA RÉFORME DES INSTITUTIONS

**PROPOSITION DE LOI SPÉCIALE**

**portant modification de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle et de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises, en vue de permettre l'organisation de consultations populaires régionales**

Documents précédents:

**Doc 53 2968/ (2012/2013):**

001: Proposition de loi spéciale de MM. Dewael, Frédéric, Terwingen et Bacquelaine, Mmes Temmerman, Fonck et Gerkens et M. Van Hecke.

002: Avis du Conseil d'État.

003: Amendements.

004: Rapport.

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

22 november 2013

**VOORSTEL VAN BIJZONDERE WET**

**tot wijziging van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof en de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen teneinde de organisatie van gewestelijke volksraadplegingen toe te laten**

TEKST AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE VOOR  
DE HERZIENING VAN DE GRONDWET  
EN DE HERVORMING VAN DE INSTELLINGEN

**VOORSTEL VAN BIJZONDERE WET**

**tot wijziging van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof en van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen teneinde de organisatie van gewestelijke volksraadplegingen toe te laten**

**(nieuw opschrift)**

Voorgaande documenten:

**Doc 53 2968/ (2012/2013):**

001: Voorstel van bijzondere wet van de heren Dewael, Frédéric, Terwingen en Bacquelaine, de dames Temmerman, Fonck en Gerkens en de heer Van Hecke.

002: Advies van de Raad van State.

003 en 004: Amendementen.

005: Verslag.

7257

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
VB	:	Vlaams Belang
cdH	:	centre démocrate Humaniste
FDF	:	Fédéralistes Démocrates Francophones
LDD	:	Lijst Dedecker
MLD	:	Mouvement pour la Liberté et la Démocratie
INDEP-ONAFH	:	Indépendant-Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications:		Afkortingen bij de nummering van de publicaties:	
DOC 53 0000/000:	Document parlementaire de la 53 <sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000:	Parlementair document van de 53 <sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Questions et Réponses écrites	QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)	CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV:	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV:	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN:	Séance plénière	PLEN:	Plenum
COM:	Réunion de commission	COM:	Commissievergadering
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:  
Place de la Nation 2  
1008 Bruxelles  
Tél. : 02/ 549 81 60  
Fax : 02/549 82 74  
www.lachambre.be  
courriel : publications@lachambre.be

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:  
Natieplein 2  
1008 Brussel  
Tel. : 02/ 549 81 60  
Fax : 02/549 82 74  
www.dekamer.be  
e-mail : publicaties@dekamer.be

CHAPITRE 1<sup>ER</sup>

## Disposition générale

Article 1<sup>er</sup>

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

## CHAPITRE 2

## Modifications de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle

## Art. 2

Dans le titre I de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, modifié par les lois spéciales des 13 juillet 2001, 9 mars 2003, 12 juillet 2009 et 21 février 2010, il est inséré un chapitre IV intitulé "Chapitre IV. Du contrôle des consultations populaires".

## Art. 3

Dans le chapitre IV inséré par l'article 2, il est inséré un article 30<sup>ter</sup> rédigé comme suit:

"Art. 30<sup>ter</sup>. La Cour constitutionnelle statue par voie de décision sur chaque consultation populaire régionale, préalablement à son organisation, en vérifiant le respect des normes visées à l'article 1<sup>er</sup>, ainsi que des conditions et modalités fixées par ou en vertu de l'article 39<sup>bis</sup> de la Constitution.

La demande est introduite par le président du Parlement régional. Cette demande est datée, indique l'objet de la consultation populaire et la compétence régionale à laquelle celui-ci se rattache, et contient l'énoncé de la question qui sera posée, le nom de l'initiateur de la consultation populaire ou, s'il y a plusieurs initiateurs, le nom de leur représentant, les observations éventuelles du président du Parlement régional ainsi que le dossier administratif. Ce dossier administratif est transmis avec un inventaire des pièces qui le composent.

La Cour constitutionnelle statue dans un délai de soixante jours suivant l'introduction de la demande.

Si la consultation populaire ne respecte pas une des normes, conditions ou modalités visées à l'alinéa 1<sup>er</sup>, ou si la Cour constitutionnelle n'est pas saisie, la consultation populaire n'est pas organisée. La consultation

## HOOFDSTUK 1

## Algemene bepaling

## Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

## HOOFDSTUK 2

## Wijzigingen van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof

## Art. 2

In titel I van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, gewijzigd bij de bijzondere wetten 13 juli 2001, 9 maart 2003, 12 juli 2009 en van 21 februari 2010, wordt een hoofdstuk IV ingevoegd, luidende "Hoofdstuk IV. Controle op de volksraadplegingen".

## Art. 3

In hoofdstuk IV, ingevoegd bij artikel 2, wordt een artikel 30<sup>ter</sup> ingevoegd, luidende:

"Art. 30<sup>ter</sup>. Het Grondwettelijk Hof doet bij wege van beslissing uitspraak over iedere gewestelijke volksraadpleging, voorafgaandelijk aan de organisatie ervan, door na te gaan of de in artikel 1 bedoelde normen evenals de voorwaarden en nadere regels bepaald door of krachtens artikel 39<sup>bis</sup> van de Grondwet zijn nageleefd.

Het verzoek wordt ingediend door de voorzitter van het gewestelijke Parlement. Dit verzoek wordt gedagtekend, omvat het voorwerp van de volksraadpleging, door aan te geven bij welke gewestelijke bevoegdheid ze aansluit, en bevat de formulering van de vraag die zal worden gesteld, de naam van de initiatiefnemer van de volksraadpleging of, als er meerdere initiatiefnemers zijn, de naam van hun vertegenwoordiger, de eventuele opmerkingen van de voorzitter van het gewestelijke Parlement en het administratief dossier. Dit administratief dossier wordt toegezonden met een inventaris van de stukken waaruit het is samengesteld.

Het Grondwettelijk Hof doet uitspraak binnen zestig dagen na de indiening van het verzoek.

Indien de volksraadpleging een van de in het eerste lid bedoelde normen, voorwaarden of nadere regels niet naleeft, of indien het Grondwettelijk Hof niet wordt gevat, wordt de volksraadpleging niet georganiseerd.De

populaire ne peut pas davantage être organisée tant que la Cour constitutionnelle n'a pas statué.

#### Art. 4

Dans le titre V de la même loi spéciale, modifié par les lois spéciales des 9 mars 2003, 27 mars 2006 et 21 février 2010, il est inséré un chapitre VIII*bis* intitulé "Chapitre VIII*bis*. De la procédure de contrôle des consultations populaires".

#### Art. 5

Dans le chapitre VIII*bis* inséré par l'article 4, il est inséré un article 118*bis* rédigé comme suit:

"Art. 118*bis*. Les articles 67, 79, 80 à 82, 91, alinéa 1<sup>er</sup>, alinéa 2, 1° à 4°, et alinéa 3, 92, 93, 95, 101, 102, 108 et 119, sont applicables à la procédure de contrôle des consultations populaires.

Les articles 110, 111, 1°, 2° et 4°, 112, 113, 1° à 3°, 115 à 117, sont applicables, moyennant le remplacement à chaque fois du mot "arrêt" par le mot "décision".

L'article 68 est applicable, moyennant la suppression à l'alinéa 2 des mots "à l'audience".

L'article 98 est applicable, moyennant l'ajout à l'alinéa 1<sup>er</sup> des mots "et de leur demande" après les mots "recours en annulation".

L'article 114 est également applicable moyennant l'ajout à l'alinéa 1<sup>er</sup> des mots "ainsi que les décisions visées à l'article 30*ter*," après les mots "sur des questions préjudicielles".

#### Art. 6

Dans le même chapitre VIII*bis*, il est inséré un article 118*ter* rédigé comme suit:

"Art. 118*ter*. Le greffier notifie immédiatement les demandes au Conseil des ministres, aux gouvernements de communauté et de région, aux présidents des assemblées législatives autres que celle dont émane la demande, ainsi qu'à l'initiateur de la consultation populaire."

volksraadpleging kan niet georganiseerd worden zolang het Hof zich niet heeft uitgesproken.

#### Art. 4

In titel V van dezelfde bijzondere wet, gewijzigd bij de bijzondere wetten van 9 maart 2003, 27 maart 2006 en 21 februari 2010, wordt een hoofdstuk VIII*bis* ingevoegd, luidende "Hoofdstuk VIII*bis*. Controleprocedure voor de volksraadplegingen".

#### Art. 5

In hoofdstuk VIII*bis*, ingevoegd bij artikel 4, wordt een artikel 118*bis* ingevoegd, luidende:

"Art. 118*bis*. De artikelen 67, 79, 80 tot 82, 91, eerste lid, tweede lid, 1° tot 4°, en derde lid, 92, 93, 95, 101, 102, 108 en 119, zijn van toepassing op de controleprocedure voor de volksraadplegingen.

De artikelen 110, 111, 1°, 2° en 4°, 112, 113, 1° tot 3°, 115 tot 117 zijn van toepassing, mits het woord "arrest" telkens wordt vervangen door het woord "beslissing".

Artikel 68 is van toepassing, mits de woorden "ter rechtzitting" in het tweede lid worden geschrapt.

Artikel 98 is van toepassing, mits de woorden "en van hun verzoek" in het eerste lid worden toegevoegd na de woorden "beroep tot vernietiging".

Artikel 114 is eveneens van toepassing, mits de woorden "evenals de beslissingen bedoeld in artikel 30*ter*" in het eerste lid worden toegevoegd na de woorden "op prejudiciële vragen".

#### Art. 6

In hetzelfde hoofdstuk VIII*bis*, wordt een artikel 118*ter* ingevoegd, luidende:

"Art. 118*ter*. De griffier brengt de verzoeken onmiddellijk ter kennis van de Ministerraad, van de gewest- en gemeenschapsregeringen, van de voorzitters van de andere wetgevende vergaderingen dan die waarvan het verzoek uitgaat en van de initiatiefnemer van de volksraadpleging."

## Art. 7

Dans le même chapitre VIII*bis*, il est inséré un article 118*quater* rédigé comme suit:

“Art. 118*quater*. Dans les dix jours de la réception des notifications faites par le greffier en vertu de l’article 118*ter*, le Conseil des ministres, les gouvernements de communauté et de région, les présidents des assemblées législatives autres que celles dont émane la demande et l’initiateur de la consultation populaire peuvent adresser un mémoire à la Cour. Le mémoire contient un inventaire des pièces à l’appui.

À toute demande ou mémoire sont jointes dix copies certifiées conformes par le signataire. La remise de copies supplémentaires peut être ordonnée.

Les mémoires qui n’ont pas été introduits dans le délai visé à l’alinéa 1<sup>er</sup>, sont écartés des débats.”.

## CHAPITRE 3

**Modification de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises**

## Art. 8

L’article 28 de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises, modifié par les lois spéciales des 16 juillet 1993, 13 juillet 2001, 10 juillet 2003 et 27 mars 2006, est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“Par dérogation à l’article 35, § 2, de la loi spéciale, l’ordonnance visée à l’article 39*bis* de la Constitution est adoptée dans le respect des conditions de majorité définies à cet article 39*bis*, alinéa 2, et, en outre, à la majorité absolue des suffrages dans chaque groupe linguistique.”.

## CHAPITRE 4

**Entrée en vigueur**

## Art. 9

La présente loi spéciale entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 2014.

## Art. 7

In hetzelfde hoofdstuk VIII*bis* wordt een artikel 118*quater* ingevoegd, luidende:

“Art. 118*quater*. Binnen tien dagen na ontvangst van de door de griffier krachtens artikel 118*ter* gedane kennisgevingen kunnen de Ministerraad, de gewest- en gemeenschapsregeringen, de voorzitters van de andere wetgevende vergaderingen dan die waarvan het verzoek uitgaat en de initiatiefnemer van de volksraadpleging een memorie tot het Hof richten. De memorie bevat een inventaris van de ter staving aangevoerde stukken.

Bij elk verzoek of memorie worden tien door de ondertekenaar voor eensluidend verklaarde afschriften gevoegd. Het indienen van bijkomende afschriften kan bevolen worden.

De memories die niet zijn ingediend binnen de in het eerste lid bepaalde termijn, worden uit de debatten geweerd.”.

## HOOFDSTUK 3

**Wijziging van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen**

## Art. 8

Artikel 28 van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen, gewijzigd bij de bijzondere wetten van 16 juli 1993, 13 juli 2001, 10 juli 2003 en 27 maart 2006, wordt aangevuld met een lid, luidende:

“In afwijking van artikel 35, § 2, van de bijzondere wet, wordt de in artikel 39*bis* van de Grondwet bedoelde ordonnantie aangenomen met naleving van de in dat artikel 39*bis*, tweede lid, bepaalde meerderheidsvereisten en, bijkomend, met een volstrekte meerderheid van de uitgebrachte stemmen in elke taalgroep.”.

## HOOFDSTUK 4

**Inwerkingtreding**

## Art. 9

Deze bijzondere wet treedt in werking op 1 juli 2014.